BERN FREIBURG GENF JURA NEUENBURG WAADT WALLIS

Brief des GOUVERNEURS

http://www.rotary1990.ch

Rotary International - District 1990 - Switzerland - DG Charles Zaugg - Governor 2010-2011 - Mobile + 41 79 205 15 05

Monat des Aufrufs und der Erinnerungen

KONTINENTE VERBINDEN

Die Angst zu scheitern kann jeden Rotarier befallen. Auch Rotarier sind nur Menschen, mit Zweifeln, Freuden und Leiden. Im Berufsleben hat er eine Führungsposition inne, in der er nicht zweifeln darf, und doch...

In diesem Monat der Erinnerungen erinnere ich mich an meine Zweifel, mein Zögern, an den ruhigen Blick eines Mitarbeiters, der einen Entscheid erwartet: der Chef darf keine Fehler machen, der Chef darf keine Schwäche zeigen! Im Zeichen der Waage geboren bin ich im Gleichgewicht: auf der einen Waagschale der Wille, es gut zu machen, schwungvoll, vorausschauend; auf der andern die Kräfte, die Mittel und die Realitäten des Alltags.

Die rotarische Waage strebt nach dem Gleichgewicht zwischen direkten und indirekten Aktionen, kurz-, mittelund langfristigen. Deshalb ist ein Rotarier stets im Wettbewerb mit sich selbst aber verknüpft mit all den Clubs, die das weltweite Netz bilden.

Das richtige Mass, die gerechte Sache zu finden angesichts der Unsicherheiten kann schwer fallen, doch der Rotarier zögert nicht. Er geht voran im Wissen, dass das Bessere der Feind des Guten ist. Allzu hohe Anforderungen führen zu Enttäuschungen. Der Wunsch es besser zu machen kann zum Ego verkommen, aber in diese Falle tappt "er" nicht. Dem Ergebnis um des Ergebnisses willen nachzurennen oder der Mittelweg gehören nicht zur rotarischen Philosophie; er ist Perfektionist. Ich sage nicht, sollte sein...

Er überwindet Hindernisse, er glaubt an und vertraut auf diese Vereinigung, verpflichtet den Werten ihres Gründers, dem Rad, das vom Wunsche angetrieben wird, die Lebensbedingungen der Menschen zu verbessern. Dies ist keine Utopie, auch nicht angesichts der heutigen Ereignisse, sie können geändert werden.

Vielen Dank für all die geleisteten Einsätze; fahren wir fort, uns nicht in Zweifeln zu wiegen, sondern in belebender und vereinigender Gewissheit.

DG Charles Zaugg





Claudine Wyssa – Gouverneurin 2013 – 2014

Ein Ausnahmetalent wird dem Distrikt 1990 vorstehen: unsere Glückwünsche für diese einsatzfreudige Rotarierin. Sie ist Gemeindepräsidentin von Bussigny, Präsidentin des Grossen Rates der Waadt und wird 2013 – 2014 Gouverneurin des Distrikts 1990 sein. Solcher Dreiklang entspricht der Mathematikerin.

Claudine Wyssa ist verheiratet, Mutter von drei Kindern, und hat an der Universität Zürich und an der ETHZ studiert. Sie spricht ebenso gut Französisch wie Schweizerdeutsch und beherrscht auch Italienisch und Englisch.

Beeindruckend auch ihr rotarischer Werdegang: 2002 wurde sie mit der Klassifikation "musique administration" in den RC Lausanne aufgenommen. 2005



wurde sie Vorstandsmitglied und 2007 Präsidentin. Seit 2005 vertritt sie ihren Club zudem in der Stiftung des Universitätsfoyers, seit 2008 in der Klassifikationskommission, seit 2010 in der Aufnahmekommission, und sie steht auch der Kommission für Kontaktclubs vor. **BERN FREIBURG GENF JURA** WAADT WALLIS **NEUENBURG**

Future Vision Plan

Zwei weitere Ausbildungskurse sollen diese Zukunft vorbereiten, am 7. und 14. Mai in Gland, jeweils auf Deutsch am Vormittag und auf Französisch am Nachmittag. Schreiben Sie sich umgehend beim Sekretariat des Distrikts ein:

claire.neyroud@metaphores.ch

Every Rotarian, Every Year (EREY), jedes Jahr eine Spende

Die Rotary Foundation (TRF) ist auf Spenden angewiesen, um ihre Mission erfüllen zu können, Rotarier/innen in ihren Aktivitäten zu unterstützen, durch Gesundheits und Bildungsmassnahmen und durch die Bekämpfung der Armut einen Beitrag zu Frieden und Völkerverständigung zu leisten.

EREY richtet sich als globale Kampagne an jeden Rotarier/in mit der Bitte, jährlich einen Betrag in Höhe von USD 100 an zu TRF spenden. Die Jahresspenden der Mitglieder eines Distrikts fliessen nach 3 Jahren zu 50% als District Dedicated Fund (DDF) wieder an den Distrikt zurück, wobei die Hälfte davon als District Grant für kleinere Projekte der Klubs verteilt werden kann.

Auf der Basis eines DDF von USD 98'000 haben wir im laufenden Jahr USD 49'000 als Distrikt Grant für 11 Klubprojekte ausschütten können. Für das Jahr 2011-12 steht wegen verminderter Spenden in 2008-09 nur noch ein DDF in Höhe von USD 62'000 zur Verfügung, was den District Grant auf USD 31'000 verringert.

Per Anfang April 2011 wurden durch die Klubs des Distrikts erst USD 68'000 an TRF gespendet; das entspricht gegenwärtig einem DDF von USD 34'000 in 2013-14. Ich möchte Sie alle herzlichst und dringend bitten, durch Ihre grosszügige Spende dazu beizutragen, dass TRF und auch unser Distrikt weiterhin dem Motto "Gutes zu tun" gerecht bleiben können. EREY Spenden können auf folgendes Konto überwiesen werden: Banque Raiffeisen du Vignoble, 2023 Gorgier - Caisse du District 1990, IBAN: CH81 8024 1000 0095 2397 5

Référence: TRF

Edgar K. Theusinger, DRFC, D 1990



Löcher im Emmentaler füllen...

... "mission impossible" - aber gleichwohl gelungen, am PETS 2011 samt Distriktsversammlung im Emmental nämlich, in Langnau und im Trub, so kompetent organisiert, dass alles ohne Aufhebens einfach ablief, die Vorträge, die Schulung, die gemütlichen Treffen. Schön war's! Bravo Peter!





Mit Verdi für mine-ex

1200 Personen hörten in der Tonhalle zu Zürich das Requiem von Verdi, organisiert zugunsten von mine-ex. Der Präsident der Stiftung mine-ex, PDG Peter Eichenberger konnte bei dieser Gelegenheit dem IKRK auch einen Check von 800'000 Franken überreichen, das die Aktionen zugunsten von Minenopfern vor Ort leitet. Un grand merci, vous êtes tous formidables!



Mein phantastischer Club

Morges feiert das Tulpenfest und der örtliche Rotary-Club verkaufte dabei Tulpen zugunsten der Aktion Shelter-Box. 200 Bouquets fanden unter der Frühlingssonne Abnehmer. 5000 Franken waren zuvor schon mit der Aktion Kartonherzen zusammen gekommen, jetzt kamen weitere 3000 Franken hinzu für den Ankauf einer Box mit Rettungsmaterial.



BERN FREIBURG GENF JURA WAADT WALLIS **NEUENBURG**

Ethik + moral = Rotary

Der Berufsdienst des RC Vevey-Montreux-Riviera hat einen Zyklus mit fünf Vorträgen zum Thema Ethik durchgeführt, an dem 12 weitere Serviceclubs der Region und Angehörige teilnahmen. Sie dienten ferner als Fortbildungskurs für Lehrpersonen.

- 1. Der Unterschied zwischen Moral und Ethik. Prof. Etienne Perrot, SJ, vom Institut Catholique in Paris
- 2. Ethik in der wissenschaftlichen Forschung. Prof. Dr. Alex Mauron, Direktor des Instituts für biomedizinische Ethik der Uni Genf.
- 3. Berufliche und persönliche Ethik von Rotariern. PDG Dr. Peter Eichenberger, alt Oberfeldarzt.
- 4. Gute Regierung und soziale Verantwortung. Dr. Dominique Biedermann, Direktor der Stiftung Ethos.
- 5. Philosophische Lehre der Ethik, Theorie und Praxis. Prof. Marinella Chevalley, Lehrerin für Philosophie am Gymnasium in La Tour-de-Peilz.





Wollen Sie in unserem Orchester mitmachen?

Bei uns musizieren bereits 8 Geigen, 2 Violas, 8 Cellos, 3 Kontrabass, 8 Flöten, eine Oboe, 5 Klarinetten, 2 Saxophons, ein Waldhorn, eine Trompete, eine Trombone, eine Tuba, ein Cembalo, eine Orgel, ein Tenor und ein Dirigent. Wir versammeln uns nächstens am Samstag 21. Mai zwischen 14 und 17 Uhr in der Aula der Berufsschule Baden. Hinweise unter: gm@inso.ch



Reden wir über Aktuelles...

Dieser Vortragszyklus des RC Echallens Gros de Vaud findet viermal jährlich in der Aula des Kollegiums "Trois Sapins" statt, normalerweise an einem Mittwoch um 19Uhr 30. Der erste Anlass zum Thema "Elektrizität" findet am 18. Mai statt. Der Eintritt ist gratis.



Der RC Pully ladet zum Tanze...



zusammen mit Rudra Béjart! Am 28. Juni findet ein Galaabend zugunsten der Stiftung Rive-neuve statt. Exklusiv, hervorragend: Ein Tanzabend, der nicht verpasst werden darf, ein Vergnügen auch für die Augen.

Billetverkauf für Clubmitglieder: Alain Barraud, 079 204 12 90 alain@bioley.ch



Tchaïkowski - Beethoven -Schumann...

... Gastgeber beim Konzert des RC Nyon, Freitag, 20 Mai: Klassik am Konzert des RC Nyon zugunsten des Konservatoriums Waadt-West (COV), um 19 Uhr in der Colombière-Halle in Nyon. Billetverkauf: a.sisto@fidu-nyon.ch



10 Jahre RC Büren an der **Aare-Strassberg**

Am 2. Juli gilt es zehn Kerzen auszublasen; wir bitten um Unterstützung! Das Festprogramm beginnt um 18 Uhr und endet zu Aschenbrödel-Zeit. Für Anmeldungen und Auskünfte: manser@manser-luescher.ch



des GOUVERNEURS http://www.rotary1990.ch

Anlässe 2011 - 2012

Convention du Rotary International		New Orleans	21 au 25 mai 2011	
Tournoi D2000	Hans Blaser	GC Laegern	27 mai 2011	
Tournoi D1980	Peter Neuhaus	GC La Largue	27 mai 2011	
Leadership	DG Charles Zaugg		24 juin 2011	
Passation des pouvoirs	DG Charles Zaugg	Musée olympique	25 juin 2011	
	DGE Peter Pfister	Lausanne		
Tournoi D1990	Oscar Kneubühler	GC Les Bois	15 juillet 2011	
IGFR Championnat Suisse	Oscar Kneubühler	GC Waldkirch	12 août 2011	
IGFR Tournoi Innerwheel	Marie-France Dupas	GC Limpachtal	29 août 2011	
27 ^e Championnat international	Cycling to serve	Aubonne	3-4 septembre 2011	
Rotary Zone Institute		Milan	12-16 octobre 2011	
Leadership	DG Peter Pfister	Fribourg	28 octobre 2011	
Leadership	DG Peter Pfister	Fribourg	27 janvier 2012	
Leadership	DG Peter Pfister	Tramelan	13 avril 2012	
Leadership Seminar	DGE Pierre Graden	Tramelan	13 avril 2012	
PETS	DGE Pierre Graden	Tramelan	13 avril 2012	
Assemblée de District	DG Peter Pfister	Tramelan	14 avril 2012	
	DGE Pierre Graden			
Leadership	DG Peter Pfister	Thun	29 juin 2012	
Conférence de District	DG Peter Pfister	Thun	30 juin 2012	
Passation des pouvoirs	DG Peter Pfister	Thun	30 juin 2012	
-	DGE Pierre Graden			